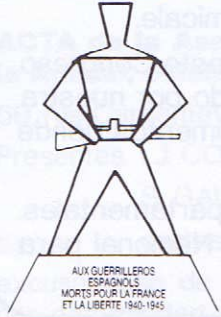


BULLETIN D'INFORMATION

INTERIEUR

J.O. N. 64 N.C. DU 22-7-1976



DE L'AMICALE DES ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS EN FRANCE (F.F.I.)

Siège social : 14, avenue Mont-Louis - 31240 L'UNION - C.C.P. 1491-76 P Toulouse

3-4ème TRIMESTRE 1992

Directeur : RON Ramón

N°49 - 3,00 F

Declaración de depósito faite à la Préfecture de la Haute-Garonne Inscription à la Commission paritaire n° 4633D73 - I.S.B.N. 0295-2467

TRISTE REALIDAD

La Sección de CATALUÑA de la A.A.G.E. en FRANCE-FFI. desgraciadamente se disminuye cada día más, a causa de los camaradas Guerrilleros que nos quitan para siempre. Cuando sufrimos la pérdida de unos queridos y auténticos luchadores de la Libertad y más si son Guerrilleros FFI., se nos va con ellos, un trozo de nuestro corazón, generalmente se les recuerda por su historial de lucha, de manera individual.

La Sección Catalana por esta vez, queremos hacer una excepción, no vamos escribir el historial individual de ningún Guerrillero, sinó el historial en general de todos los Franciscos y Pedros y demás nombres españoles, que lucharon y murieron, en todas las partes del Mundo, por principios de Paz, Libertad y Democracia sin distinciones ideológicas, contra un enemigo común, el fascismo internacional.

Ellos lucharon, vivieron y murieron en los años terribles de la guerra española (1936-1939) participando activamente, contra la sublevación militar-facista, defendiendo de sus garras, a sus familiares, a sus camaradas, su pueblo, su región, su Patria, su República Española.

Sobrevivieron a la triste contienda, que costó un millón de muertos, sufriendo fusilamientos y años de cárceles, campos de concentración, trabajos forzados, hasta la muerte y la evacuación de miles de republicanos obligados a abandonar sus hogares, dejando un rastro de lágrimas de sangre, en un largo camino recorrido hasta llegar al país vecino, FRANCIA.

Habían llegado a FRANCIA (1939) con el corazón destrozado, sufrieron y soportaron con una gran moral, los avatares de aquella mala situación, con la esperanza, que un día volverían a su querida Patria, para destrozarse la sanguinaria y cruel dictadura franquista.

En FRANCIA, les esperaban campos de concentración, compañías de trabajo y trabajos individuales, con gran tesón lo soportaron todo el tiempo, llegó y explotó, lo que los republicanos españoles habían denunciado al Mundo entero, la expansión del fascismo internacional, empezando con la guerra de ESPAÑA.

Fué ALEMANIA, la que empezó en 1940 el conflicto Mundial, invadiendo con sus ejércitos y colaboradores, parte de EUROPA, hasta llegar a invadir la República Francesa y allí estaban los Franciscos y Pedros y demás nombres

españoles, que ante la invasión nazi a FRANCIA, se pusieron en movimiento, para combatir el enemigo común.

No vamos entrar en detalles, es largo de contar, los españoles se organizaron en grupos y empezaron a actuar contra los invasores alemanes, la consigna era "Combatir a los Invasores nazis en todos los terrenos" y así lo hicieron todos los Franciscos y Pedros y demás nombres españoles, hombres y mujeres y así nacieron y actuaron los Guerrilleros españoles, en las montañas, llanos, pueblos y ciudades de FRANCIA, siendo reconocidos por la Resistencia Francesa como FFI. (Fuerzas Francesas del Interior).

Muchos de ellos murieron, hombres y mujeres, ellos como Guerrilleros con las armas en la mano, ellas como enlaces en la Resistencia, sus casas eran puntos de apoyo, fueron torturados y asesinados por la Gestapo y las Milicias de Darlan, deportados en los campos de la muerte, gaseados, muertos de hambre y miseria y así hasta el final de la triste contienda.

1945. El facismo internacional había sido derrotado, los aliados habían triunfado, los exilados republicanos españoles, habían pagado un alto precio en su lucha por la Libertad contra el facismo, pero aún quedaba en EUROPA, el último baluarte facha, la dictadura franquista de ESPAÑA, que los aliados habían respetado.

Con el corazón y sus ojos mirando a su querida Patria al otro lado de los Pirineos, los Franciscos y Pedros y demás nombres inolvidables de miles de republicanos españoles, supervivientes de la gran batalla Mundial, se vuelven a organizar para pasar a ESPAÑA y luchar por su liberación, contra las fuerzas reaccionarias franquistas, por la Libertad, la Paz y la Democracia de su querida Patria.

Pagaron caro el precio de sus ilusiones y una vez más, muertes y fusilamientos, años de cárceles hasta la muerte del caudillo.

Terminamos esta triste esquila de recuerdo, hacia todos los españoles sin distinción de ideologías, que sin llamarse Franciscos ni Pedros, lucharon como ellos, contra un enemigo común, el fascismo mundial.

Camaradas Guerrilleros y otros luchadores de la Libertad, la A.A.G.E. en FRANCE-FFI. nunca os olvidaremos.

SECCION DE CATALUÑA FFI.

SEXTO CONGRESO DE LA A.A.G.E. EN FRANCE — F.F.I.

Los días 1 y 2 de Abril 1993, se celebrará en PERPIGNAN el Sexto Congreso de la Amicale.

Camaradas Guerrilleros, es necesario que nos movilicemos en masa para hacer que este Congreso tenga un gran éxito, que nos reúna una vez más para por seguir el programa trazado por nuestra Amical y que vea la Unidad entre nosotros, más reforzada que nunca, en estos momentos donde existe la menaza de la resurgencia de los nostálgicos del nazismo.

El programa detallado será transmitido a todos los Comités de las Secciones Departamentales, donde podeis pedir información y los camaradas aislados, pueden dirigirse al Buró Nacional para que ese dé satisfacción a su demanda.

LOS JOVENES Y LA HISTORIA

Una vez más, el Concurso de la Resistencia y de la Deportación ha sido organizado sobre el plan Nacional. En la HAUTE-GARONNE este año son mil cuatrocientos alumnos que han participado a él, liceos, clases de tercera y terminales conjuntas.

Siendo un Concurso que interesa todos los Resistentes y Deportados. La Amical participa a los donativos de libros que se ofrecen a los alumnos que obtienen las mejores notas.

El "Conseil Général de la HAUTE-GARONNE", presidido por el señor Pierre IZARD, ofrece a los 12 primeros del Concurso, un viaje, que consiste en visitar algunos lugares en donde los nazis hicieron alarde de barbarismo. Este año ha sido el Campo de exterminación de MAUTHAUSEN, LOIBLTUNNEL, que es el tunel que separa AUSTRIA de YUGOSLAVIA, el "Nid d'Aigle" fortaleza donde HITLER se aislaba y reunía su estado mayor.

El viaje, organizado por el C.D.R. ("Conseil Départemental de la Résistance") de la HAUTE-GARONNE y bajo la responsabilidad de Jean FONVIEILLE, Presidente del C.D.R. El grupo de jóvenes acompañados de Antiguos Resistentes y Deportados, entre ellos Jean LAVIGNE, deportado de MAUTHAUSEN, emprendió el viaje con 28 personas, por la mañana del 22 de Agosto.

Las diferentes etapas nos han dado a conocer paisajes magníficos, entre ellos INSBURCK, con su ciudad olimpica, instalada en los flancos del Tyrol.

La vista del "Nid d'Aigle" lugar donde HITLER reunía su estado mayor es impresionante. Pero donde la emoción fué intensa es al llegar en vistas de la fortaleza de MONTHAUSEN, donde el Campo de Exterminación fué instalado en su interior. En este Campo donde hubo una masa importante de Deportados Españoles, figura entre todos un Monumento dedicado al sacrificio de sus vidas.

Emoción general y en particular para Jean LAVIGNE, que vivió en este lugar los momentos más terribles de su existencia. Todos los jóvenes del viaje prestaron mucha atención a las explicaciones dadas por él; en particular los detalles sobre las cámaras de gas, los hornos crematorios y el bunker donde sufrían en las celdas las torturas bárbaras todos los castigados que pasaban por este lugar.

Otro momento muy emocionante, la llegada a GUZEN, donde Maurice FONVIEILLE, padre del responsable del viaje, Jean FONVIEILLE, fué pasado por el crematorio, así como otros tantos prisioneros donde los nombres de muchos de ellos están grabados en el memorial del Campo.

La continuación del viaje, pasando a visitar la entrada del Tunel que fué construido por los detenidos de MAUTHAUSEN, en las condiciones más horribles que se pueda imaginar.

Nos conduce de VIENNE a RAPALLO, después de haber visitado en las diferentes capitales los Monumentos, edificios y curiosidades, entre ellas, la casa donde nació MOZART a SALZBURG, el teatro de VIENNE, el Castillo de SCHOENBRUNN, donde vivió y murió el "Aiglon". El viaje se prosigue por la autopista de la "Riviera des Fleurs" pasando por "Le Lac de Garde", VINTIMILLE, NICE, AIX-EN-PROVENCE, NIMES y TOULOUSE, donde se terminó el circuito a las 19"30 de la tarde. Llegada la hora de separación, todo el mundo estaba satisfecho de este viaje, que ha sido una lección de Historia, sobre la Resistencia y la Deportación y un enriquecimiento cultural debido a las visitas efectuadas en los diversos países. Tristeza y distracción, fueron los resultados del viaje, que se terminó con la unánime convicción que es necesario continuar las visitas de los Campos que para las futuras generaciones no olviden estos años de terror, donde fueron testigos los supervivientes existentes.

Conchita GRANGE-RAMOS

Deportada de DACHAU - RAVENSBRUCK

Communiqué

Sur assignation de notre Amicale, le tribunal de Grande Instance de Toulouse avait, par jugement du 20 Avril 1989, condamné la "CONFÉDÉRATION NATIONALE D'AMICALES DÉPARTEMENTALES D'ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS EN FRANCE FFI" à changer sa dénomination de façon à éviter à l'avenir tout risque de confusion avec notre propre organisation, laquelle regroupe la grande majorité des Anciens Guerilleros.

Sur appel de "CONFÉDÉRATION" la cour de Toulouse, 2ème Chambre a, par arrêt du 9 Novembre dernier, intégralement confirmé ce jugement.

La "CONFÉDÉRATION" devra, après l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la signification de l'arrêt, adopter une nouvelle dénomination, à peine d'une astreinte de 200 F par jour de retard.

Elle est enfin condamnée aux entiers dépens de 1ère Instance et d'Appel.

Justice nous a ainsi été complètement rendue. Nous espérons que nos adhérents seront heureux de ce succès.

ASSEMBLÉES DÉPARTEMENTALES

ACTA de la Asamblea General Extraordinaria de la Amical, celebrada en el local de la A.F.A.T.E.

59, rue Carpenteyre, 33800 BORDEAUX

Presentes : J. CORDOBA, J. CARMONA, C. CORTES
S. GALLEGO, F. SICILA, A. SANZ

cartas de P. MENGUAL y A. MARTIN

excusándose de no poder estar presentes, ausentes por enfermedad J. FUENTES, A. ALONSO y J. VALE RO, + 7 boletín-voto de los afiliados, dando su opinión de acuerdo con la candidatura presentada, que supone así favorable una larga mayoría.

A la hora prevista 9' 30, J. CORDOBA, Secretario saliente, dá por comenzada la Asamblea, proponiendo como es ritual se guarde un minuto de silencio en pie, en memoria de los compañeros desaparecidos después de la última Asamblea, y bien entendido, igualmente en recuerdo de nuestro querido Presidente, ausente por su ingrata enfermedad, que todos lamentamos mucho.

1º punto del Orden del Día - Situación de la Amical, S. GALLEGO, Tesorero saliente informa que efectivamente nuestra propia Amicale local tiene un gran vacío con la ausencia prologada de nuestro estimado Presidente J. FUENTES así que en reconocimiento de su pasado, por razones de respeto y fidelidad merecida, hacer su cotización y ayuda anual, en tanto esté en vida, y re-servarle el puesto y título de Presidente de Honor. Después dice haber recibido la Documentación de la Reunión del Consejo de Administración de 17-8-91, ya la cual nuestro Presidente Miembro, no pudo asistir, ya enfermo. Dá lectura de la carta de la Nacional 14-2-92 dando la posibilidad a nuestra interdepartamental que tenga un representante provisional en el Consejo de Administración, hasta el próximo Congreso. Y otra de 11-3-92 sobre la Organización de la ceremonia de PRAYOLS.

2º punto, Finanzas. el tesorero hace ver el libro de contabilidad y dice lo sencillo y claro que es llevar las cuentas de nuestra Amical, pocas entradas y salidas, debido sobre todo a la reducción de afiliados y actividades, que el tiempo ha horrado y se engarga de impedirlo.

3º punto. Intervenciones. F. SICILIA, siempre hemos tenido en cuenta los consejos de J. FUENTES, y el nombramiento de un Presidente "Provisional" es para nosotros una cuestión de moralidad y reconocimiento hacia él. y de acuerdo de conservar las relaciones con los camaradas franceses de la Brigada Carnot. J. CORDOBA propone hacer una pequeña ayuda para llevar un ramo de flores a la ceremonia que organizan los amigos de la Brigada Carnot el mes de abril, en nombre de los españoles caídos, que también están en ese monumento. J. CARMONA explica la propuesta que le ha sido hecha, para presentarse como Presidente provisional, ya sabéis que yo no sé negarme, pero si creéis poder encontrar alguno de aquí, que pueda cumplir ese puesto, sería mejor, teniendo en cuenta la

distancia. También habla de los que fueron guerrilleros en España como fué el, y que están organizados. C. CORTES dice que efectivamente, el caso del camarada CARMONA es la distancia, que tiene ciertos inconvenientes. Con relación a los compañeros que también lucharon como guerrilleros en España, da nombres bien conocidos de él. A SANZ dice estar conforme con todo lo acordado en la asamblea.

Y 4º punto final, Nombramiento de la Dirección : Dado el resultado de los votos recibidos por correo, y la opinión de los presentes, quedan elegidos : CARMONA Joaquín : Presidente Provisional, nuevamente conducidos CORDOBA Juan Secretario, GALLEGO J., SANTIAGO Tesorero, SICILLA Francisco Vocal, y CORTES Clemente Vocal. Con este punto finaliza la Asamblea General.

Burdeos 18 de Junio de 1992

PARIS 1 DE JUNIO DE 1992 ACTA DE LA ASAMBLEA DEL 25 ABRIL DE 1992

El día de 25 Abril, se celebró la Asamblea General anual de la Sección Ile de France, en el Restaurante "BATIFOL", 15 Plaza de la República en PARIS, con la presencia de 25 miembros y 5 invitados : estaban ausentes 20 miembros, excusados por razones de salud, de edad y de viajes.

Nuestro camarada Presidente Hernando pide un minuto de silencio para nuestros camaradas caídos, y los que vamos desgraciadamente perdiendo cada año.

Acto seguido, se lee el Acta de la Asamblea del año anterior y que fue Aprobada ; el Presidente, en nombre del Comité de l'Ile de France, saluda a los asistentes y dá las gracias por haber respondido al llamamiento.

Nos presenta el informe de las actividades de nuestra Amical de l'Ile de France y dice que cada día que pasa, tenemos más prestigio con las Organizaciones Francesas ; asistimos con ellos a todas las ceremonias conmemorativas, aniversarios, asambleas, desfiles, etc..., de los hechos de la Liberación. A estas manifestaciones se añade con nosotros Luis Fernandez, antiguo jefe de la Agrupación de Guerrilleros. Para nosotros es una satisfacción su presencia.

También estamos invitados cada año por el Ministerio de A.C. a las Conferencias Históricas (Les Chemins de la Mémoire) que se celebran en los Inválidos, en la que intervienen todos los representantes de las unidades militares Aliadas y de la Resistencia Francesa.

Propone que se elija una nueva dirección. El Camarada FELIP pide que dado su estado de salud se le libere del Secretariado. Se propone al camarada MOCHALES, un Antiguo FTP.F. y deportado resistente. La Asamblea elige a Mochales como Secretario y REELIJE a la Antigua Dirección qui se compone así/:

ASSEMBLÉES DÉPARTEMENTALES (suite)

Presidente : Antonio HERNANDO
 Vice-Presidente : Angel ARDINES
 Secretario : Francisco MOCHALES
 Vice-Secretario : Pascual FLORIA
 Tesorero : Jaime MONTANÉ
 Vice-Tesorero : José JOVÉ y
 Abanderado de la Amical
 Vocales

Rafaela SORO, Pilar CLAVER, Ponce de LEON, José GOYTIA

Esta nueva Dirección fué APROBADA por la asamblea a la UNANIMIDAD.

HERNANDO después de la Elección de la Dirección, rinde homenaje al camarada Lluís FELIP, por el trabajo realizado como Secretario en nuestra Amical y deseándole un pronto restablecimiento. La Asamblea adhirió a este homenaje. El camarada FELIP muy emocionado dió las gracias a todos los asistentes por el acto de solidaridad hacia el.

El Tesorero Presenta el Balance de la Amical con todas las entradas y salidas, señalando que por ahora estamos competitivos a pesar que no tenemos sala, lo que nos obliga a alquilar para nuestras reuniones. El balance fué aprobado sin ninguna discusión.

Se levanta la sesión a las 12/30 y en la misma sala hicimos una comida con todos los Camaradas, Esposas y Amigos de la Amical, con toda Fraternidad.

El día 27 de Abril fué enviado a la Prefectura el proceso verbal por el cambio de Dirección de la Amical, cumpliendo la ley de 1901 sobre las Asociaciones.

MONTAUBAN (Tarn & Garonne)

Lors de la réunion Départemental, qui s'est déroulée le Jeudi 4 Juin 1992 à 15 heures au siège social.

Le Président Monsieur Gonzalez a demandé une minute de silence pour tous nos camarades décédés durant l'année 1991. Puis en quelques mots, il a expliqué, qu'elles étaient nos relations avec toutes les Associations ayant attraites avec les Anciens Combattants.

Il a également fait part des voeux que nous avons reçu à l'Amicale en début d'année, parmi lesquels se trouvaient ceux des Associations des Anciens Combattants, et des personnalités de la Résistance.

Intervention du Trésorier - Celui-ci nous a rendu compte de la situation financière de l'Amical.

Election du COMITÉ DÉPARTEMENTAL

Président - Gonzalez Alonso
 Secrétaire - Valdes Juan
 Tesorero - Pais Gumersindo
 Vocal - Sahuquillo Jesus

Le Président a lancé un appel, afin de conserver notre unité.

L'Ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 18 Heures.

HAUTE SAVOIE

La Section de l'Amicale de la Haute Savoie vient de nous communiquer après l'Assemblée Départementale la Direction élue.

Président : Roberto GARCIA
 Secrétaire : José CABALLERO
 Trésorier : Gregorio COLADO

PERPIGNAN

L'Assemblée Générale de la Section Départementale des Pyrénées Orientales de l'Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols en France-FFI, a été célébrée le 24 Octobre 1992, à 9H 30 dans les salons de l'Hôtel-Restaurant "Le Majorca", 2, rue Fontfroide à PERPIGNAN (PO.). Suivie par une nombreuse assistance parmi laquelle on pouvait noter la présence de personnalités du monde Combattant et Résistant accompagnées de leurs porte-drapeaux qui nous honoraient de leur présence, la séance se déroula selon l'ordre établi et par la présentation des rapports des responsables du Comité sortant. Madame le Directeur du Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre des PO. s'étant fait excuser ainsi que Monsieur le Président de l'Association Républicaine d'Anciens Combattants, les responsables des Associations invitées saluèrent l'assistance tout en évoquant les préoccupations du monde combattant et résistant.

Parmi les intervenants on notera :

Mr. SALIES, Président de l'UDAC des PO.

Mr. VIGNETTES, membre du Bureau National de l'ANACR.

Mr. THIERY, Président de la FNDIRP des PO.

Mr. LELIEVRE, Président des Combattants Volontaires de moins de vingt ans.

Mme la Présidente de l'Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols en France-FFI.

Mr. TOURNE de l'ARAC

Notre Présidente Thérèse SERRA, apporta dans son intervention le salut des instances nationales aux participants à l'Assemblée faisant aussi mention aux problèmes qui nous concernent clôturant ainsi cette fructueuse journée.

La séance levée à 11 H 30, l'assistance partit en cortège au Monument aux Morts de la Résistance où une gerbe fut déposée et une minute de silence observée en mémoire aux Martyrs de la Résistance. Les participants se retrouvèrent pour le repas de l'amitié.

CÉRÉMONIES A LA BASTIDE ET VALMANYA

Hauts-lieux de la Résistance Catalane célébrées le 2 Août 1992.

Suivant un rite bien établi depuis quelque temps, le premier dimanche d'août de chaque année, il est procédé à l'initiative de l'ANACR des Pyrénées Orientales, à la commémoration des combats qui eurent lieu sur les pentes du CANIGOU, en août 1944, entre les maquisards FTPF du maquis "Henri Barbusse" et les Guérilleros Espagnols de la 1ère Brigade, contre les forces allemandes et la Milice de Vichy.

Sur les tombes de trois guérilleros ensevelis au cimetière de La Bastide furent déposées des gerbes au nom de l'ANACR et de l'Amicale des A.G.E.-FFI. Représentant les deux associations l'hommage fut prononcé par N. FALGUERA en remerciant toutes

les personnalités ainsi que les associations et les porte-drapeaux. Il rappela l'origine de ces trois combattants comme aussi leur parcours dans la lutte anti-fasciste aussi bien en Espagne que sur les terres de France jusqu'à leur sacrifice suprême qui démontre et réaffirme la foi qu'ils avaient dans un monde meilleur fait de Paix et de Liberté.

En honorant leur mémoire, nous leur devons de tout faire pour préserver la vérité contre toute tentative de falsification de ce qui fut et qui s'inscrit comme une page glorieuse de l'Humanité, le don de soi pour que soient respectés les Droits de l'Homme, pour la Liberté, l'Égalité et la Fraternité.

Ci-dessous, l'Amicale vous informe de la création d'une Association des Lauréats du Concours National de la Résistance et de la Déportation. Nous en sommes très reconnaissants et les félicitons de cette initiative, qui permet de que les sacrifices consentis ne soient jamais oubliés.

EVEIL AU NOM DE LA MEMOIRE

Siège Social - 27, rue Emile Cartailhac - 31000 TOULOUSE

"Une association ? Oui, mais pourquoi ?

Elle réunirait, dans la région toulousaine, des lauréats du Concours National de la Résistance et de la Déportation. Ensemble, ils décideraient de mieux comprendre la Seconde Guerre Mondiale.

Oui, mais comment ?

par la rencontre de jeunes qui avec plus ou moins de succès ont participé à ce concours, d'anciens résistants et déportés, d'autres personnes qui partageaient les mêmes aspirations : se souvenir et ne pas oublier."

Tout ce qui s'est passé il y a moins de cinquante ans ne doit plus se reproduire : le passé est une porte entrouverte qui ne peut pas se fermer. Pour nous anciens lauréats il est maintenant de notre devoir de perpétuer le témoignage. Nous devons à notre tour informer les jeunes sur la réalité de cette cruelle période de notre histoire ; période hélas, souvent contestée. Ils porteraient ainsi un regard nouveau sur les événements d'hier, d'aujourd'hui, et de demain.

Nous ne voulons pas oublier que nous devons la liberté à ces femmes et ces hommes de l'Ombre qui ont fait don de leur vie avec une générosité inébranlable.

"Un peuple ne subsiste que par sa mémoire." Elie WIESEL

Rectificación

En la pagina Nº2 del Acta de la reunión del Consejo de Administración del 20 Octubre, la camarada SERRA T. felicita el departamento del TARN-&-GARONNE por haber organizado un car para rendirse a PRAYOLS, a la ceremonia del decimo aniversario de la inauguración del Monumento.

Ha habido una confusión de nombre, no es este Departamento de quien se trata, el que organizó un car fué la HAUTE-GARONNE. Esta aclaración era necesaria para rendirle el mérito a quien le corresponde.

AYUDA AL BULLETIN DE LA AMICAL N°49

AUDE

1o Versement	3000,
2o Versement	400,
	<u>3400,</u>

INTER GIRONDE

Martin Angel	150,
Borry Joaquin	50,
Carmona Joaquin	50,
Cordoba Juan	50,
Fernandez Batista	50,
Fuentes Jesus	50,
Gallego Santiago	50,
Oviedo Miguel	50,
Sanz Antonio	50,
Sicilio Francisco	50,
Oliveras Antonio	30,
Cortes Clemente	20,
Garate Elias	20,
	<u>670,</u>

BOUCHES DU RHONE

Rabadan Baldomero	150,
Usan Antonio	150,
Vazquez Enrique	100,
Espolio Angel	50,
Moran de las Heras	50,
Herraez Emilio	50,
Iserta Manuel	50,
Lerin Juan	50,
Andrade Luis	50,
	<u>700,</u>

PYRENEES ORIENTALES

Mayals Marcial	130,
Domenech Francisco	30,
Santis Francisco	30,
Sors Jose	30,
Llabori Vicente	30,
	<u>250,</u>

INDIVIDUALES

Denasio Cecile	200,
Pomares Antonio	100,
	<u>300,</u>

CATALUNA

Bernabeo Santiago	1000,
Guillen Roberto	500,
Oneca	100,
	<u>1600,</u>

Pesetas 1600

ANNÉE 1993

Au seuil de la nouvelle année, le Bureau National de l'Amicale, adresse ses meilleurs voeux de bonheur et santé à tous ses adhérents et leurs familles. Ainsi que les amis et sympathisants des Associations Françaises d'Anciens résistants, Combattants et Déportés.

QUELQUES TEMOIGNAGES

Sur des croix fixées à des carrefours souvent en plein bois, sur des monuments aux morts dans les villages de France, bien souvent des noms étrangers - et surtout des noms espagnols - des anciens des brigades internationales et de la guerre d'Espagne.

Chiffre officiel : 300.000 maquisards en France - 60.000 espagnols fin juin 1944 - dans 41 départements français (chiffres donnés par Pierre BERTAUX, ancien commissaire de la République à Toulouse). Marcel BIGEARD (général BIGEARD) - parachuté le 6 août 1944 près de Merviel à 25 kms au nord-est de Foix, les a bien connus - ROYO, chef du bataillon "Reconquista de España", 1m 60, 50 kgs, noir de peau et de cheveux, commandait 250 hommes. BIGEARD, dès qu'il reçoit des armes et des munitions, leur en donne 50%.

Avec une centaine d'entre eux, il attaque et prend FOIX le 15 août, capturant 150 prisonniers à la fin d'une bataille qui aura coûté une trentaine de tués et blessés à la garnison allemande. Le lendemain, ROYO et BIGEARD ne laissent pas les allemands approcher, des allemands qui venaient d'AX-LES-THERMES : ils leur tendent une embuscade bien avant FOIX et font 40 tués et 50 prisonniers - En perdant 40 hommes, ROYO et BIGEARD captureront 1.200 prisonniers au cours des batailles dans cette région. Marcel BIGEARD écrit, dans "Une parcelle de gloire" : "quels soldats en matière de courage et d'audace... 22 août 1944 : 15 jours après notre langage, nous sommes maîtres du département. Notre réussite est due, je pense, à la jeunesse de mon équipe, à la compétence du commandant ROYO et de ses magnifiques guérilleros, sans omettre quelques FFI. décidés à mourir pour leur patrie. ROYO désire m'emmener en Espagne en qualité de général de brigade. Il veut faire un coup de main sur l'Andorre dans le but de lancer sa propagande antifranquiste sur les ondes de Radio-Andorre. ROYO franchit durant l'hiver

la frontière franco-espagnole pour rejoindre un maquis anti-franquiste dans lequel il trouvera la mort." - on trouvera d'autres témoignages sur cette période dans "BIGEARD" de Erwan BERGOT - Capitaine Paul AUSSARESSES, parachuté dans cette région avec BIGEARD : parlara avec grand éloge de ces espagnols à qui il enseigne le fonctionnement du fusil-mitrailleur BREN : "ils m'écoutaient religieusement. L'un d'eux m'ayant interrompu, un responsable l'a vertement rabroué. J'ai rarement vu des élèves aussi disciplinés en dépit de l'organisation dont ils faisaient partie : la Fédération anarchiste ibérique. Nous nous entendions très bien. Je leur parlais dans leur langue que j'avais apprise pour m'évader de leur pays où j'avais été captif pendant deux ans en essayant de rejoindre la France Libre. Leur courage au combat était exemplaire" -

Autre témoignage : le capitaine DRONNE a reçu de LECLERC l'ordre de foncer sur Paris. Il disposait de deux sections d'infanterie (23 août) et des 2ème et 3ème sections de la "NUEVE", compagnie composée de volontaires espagnols, anciens de l'armée de la République espagnole, dont LECLERC a dit : "Ils font peur à tout le monde, ce sont de beaux soldats, vous vous en arrangerez" -

Espagnols commandés : par le lieutenant ELIAS et l'adjudant-chef CAMPOS dont le capitaine DRONNE écrit qu'il est le prototype du guérillero - C'est avec 150 hommes que DRONNE fonce sur Paris, compagnie dont les véhicules, les premiers entrés à Paris à 18H 30 le 24 août 1944, portent les noms de villes et de batailles républicaines espagnoles : MADRID - ESTREMADURA - GUERNICA - BRUNETE - TERUEL - EBRO - GUADALAJARA -

Lisa LE BOURNOT PALACIOS
(Novembre 1992)

NECROLOGIA

Nous avons eu la grande peine d'apprendre le décès de notre ami GOUZE Gérard. Maire de GRENADE, Conseiller Général.

Frère de GOUZE Hubert, Député-Maire de MONTAUBAN, Président d'Honneur de l'Amicale. Devant ce malheur, l'Amicale des Anciens Guérilleros espagnols en FRANCE-FFI, a présenté, en temps voulu, à son épouse, à son frère et à toute sa famille, ses très sincères condoléances.

La Sección del ALLIER nos comunica el fallecimiento de Pedro CASCARRA, Tesorero de la Amical del Departamento. Los que lo hemos conocido guardaremos el recuerdo de un gran luchador y siempre al servicio de los guerrilleros de la Amical. A su familia el pésame mas sentido de toda l'Amical.

La Sección de CATALUÑA de la A.A.G.E. en FRANCIA - FFI; comunicamos a todos los militantes de la Amicale en general, la dolorosa perdida de los camaradas Francisco GARCIA ML LER, miembro del Comité Catalan y Pedro GARCIA GOMEZ, militante de nuestra Sección.

A todos sus queridos familiares, les damos nuestro mas sentido pésame.

HAUTE GARONNE :

Le 27 Novembre 1992 est décédé en son domicile de Muret, Sébastien HIDALGO, membre de notre Amicale. Autant en Espagne qu'en France, il a combattu en défense de la Liberté et la Paix.

L'Amicale présente à la famille ses sincères condoléances.

El día 13 de Octubre 1992 falleció en Frontignan (Herault) nuestro camarada Jose FERNANDEZ despues de una larga enfermedad. Fue un guerrillero de primera hora, impregnado siempre de su voluntad Unitaria.

La Amical presenta a su esposa y familia su pésame más sincero.

C'est avec tristesse et émotion qu'une délégation de notre Bureau du Comité National de L'AMICALE des ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS en FRANCE-FFI, a rejoint celle des Pyrénées Orientales pour accompagner notre camarade et ami Juan CARRASCO ARRANZ au crématorium de CANET (RO.). Membre de l'Amicale de la section des Pyrénées Orientales et Président-Fondateur de l'ASSOCIATION D'ANCIENS COMBATTANTS et VICTIMES de GUERRE de la REPUBLIQUE ESPAGNOLE.

Combattant de la première heure pour la défense de la légitimité de la République Espagnole lors de la rébellion militaire de Franco, il participe, avec les troupes de la "Guardia Civil" restées loyales au Gouvernement Républicain, conjointement avec les autres forces d'Ordre Public et la masse des travailleurs en armes, à l'écrasement de l'insurrection à Barcelone le 19 Juillet 1936 et continue la guerre contre les hordes franquistes et interventionnistes jusqu'à la défaite de l'Armée Républicaine. C'est la "Retirada".

Les camps, la clandestinité, l'arrestation et la prison. L'interne et l'évasion et le combat dans la Résistance et la Libération. C'est la filière parcourue comme celle de beaucoup d'autres. La poursuite de la lutte pour la reconnaissance des Droits des anciens Républicains Espagnols, l'incitent à créer l'Association des Anciens Combattants et Victimes de Guerre de la République Espagnole. Ecrivain, ses oeuvres retracent

l'odyssée des Républicains Espagnols, elles sont imprégnées d'un fort sentiment républicain, ce sentiment auquel il aura fait honneur toute sa vie durant.

A son épouse si cruellement frappée, à ses enfants et tous les membres de sa famille, l'AMICALE des ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS en FRANCE-FFI, renouvelle ses condoléances attristées.

Le 5 Novembre 1992 ont eu lieu, au cimetière de MONTESCOT, Pyrénées Orientales, les obsèques civiles, célébrées dans la plus stricte intimité, de notre regretté SADABA José, Ancien Combattant de l'Armée Républicaine Espagnole. Blessé de la Guerre d'Espagne, Ancien Guerillero Espagnol FFI. de la 471 Brigade de G. Détenteur de diverses Décorations qui témoignent de son engagement pour la défense des libertés et des droits humains, il continue après la fin des combats, à occuper des postes de responsabilité au sein des Associations de Mutilés de la Guerre en France FFI. de laquelle il fut Président de la Section Départementale des Pyrénées Orientales.

Ses anciens compagnons se souviennent. A sa famille dans la peine, ils adressent leurs sincères condoléances.

HERNAN Ange. Ha fallecido en PERPIGNAN el 25 de Febrero 1992. Joven estudiante en 1936, milita en las Juventudes anti-fascistas, lucha desde el primer momento contra los generales felones en las barricadas de MADRID. También irá a la Sierra en defensa de la República. Sus estudios habiendo sido el Doctorado, será nombrado Teniente de Sanidad y enviado a diferentes cuerpos de ejército, llevando siempre en él la convicción de la lucha justa por una causa Noble. Fué llamado a ocupar puesto subalterno dentro del Ministerio de Sanidad por sus conocimientos técnicos. Pasó a FRANCIA en Febrero 1939, estuvo en diferentes Campos ejercicio de enfermero, de donde salió en una de las Compañías de trabajo. Evadido de la Compañía ingresa en los Grupos de la Resistencia de los alrededores de BURDEOS. Detenido en 1943 por la Milice, es entregado a la gestapo y enviado a MAUTHAUSEN, donde pronto se pondrá en contacto con la "Resistance" dentro de su especialidad de enfermero, en la cual hará un trabajo magnífico con los enfermos. Una vez el Campo liberado se quedara con los enfermos no transportables. Escultor en sus horas de ocio, ha echo varias maquetas sobres el Campo de MAUTHAUSEN y los prisioneros? Una de ellas está expuesta en permanencia en los "Invalides de PARIS". También deja parte de sus obras a la FN.D.I.R.P. En donde fué uno de los fundadores. Esto el valió el que sus camaradas de cautiverio le llamaran "el artista".

A su esposa y sus hijos, nuestra Amical les presenta su más sentido pésame.

Recientemente ha fallecido en PERPIGNAN, la esposa del camarada José SORS. La Sección de la Amicale de los PYRENEES-ORIENTALES, presenta sus más sinceros pésames.

ILE DE FRANCE

Rogelio PUERTO legendario guerrillero ha muerto. Esta triste noticia se nos comunicó al regreso de vacaciones. Para todos aquellos que conocimos a Rogelio PUERTO sentimos con mucha pena y tristeza su muerte. Rogelio fue un combatiente ejemplar en la lucha contra el fascismo. Primero en España en las filas del Ejército Republicano ; al pasar la frontera fué internado en los campos de concentración y en las compañías

NECROLOGIA (suite)

de trabajo, de triste memoria para los Republicanos españoles al ser ocupada Francia por los nazis, se organizaron los grupos de resistencia FTP - M.O.I. Rogelio y su hermano Sandalio se incorporaron a dichos grupos a finales de 1940 en la Region de Paris. Nuestro camarada participó a muchos sabotages y operaciones contra el enemigo comun: el fascismo.

Durante los combates de la liberación de Paris, Rogelio como guerrillero se distinguió por valentia y, como Jefe, dando el ejemplo. Participó en los combates de la defensa, de la alcaldia de Montreuil. En la Plaza de la Opera, en las barricadas en la Plaza de la Concorde, Etc... La lista es larga. Terminada la liberación de Paris, Rogelio al mando de sus hombres, bajó al sur de Francia donde fué nombrado Comandante en Jefe del 5º Batallon de Seguridad, instalando su Cuartel General en Limoux hasta la liberacion de la Francia. Rogelio PUERTO era querido de todos los guerrilleros que estaban bajo sus or-

denes, por su modestia, honradez y capacidad de mando. Todos los guerrilleros que tuvimos el honor de haberle conocido guardaremos de él un gran recuerdo de valiente Jefe de guerrilleros.

A su familiares les presentamos nuestras más sincero pésame.

Descansa en Paz Comandante Rogélio, los guerrilleros no te olvidan.

Le 12 Novembre 1992 ont été célébrées les obsèques d'André DUQUE, Capitaine des Bridages Internationales pendant la guerre d'Espagne et membre de notre Amicale des Pyrénées Orientales.

La Section Départementale des Anciens Guérilleros Espagnols adresse ses condoléances à la famille.

DESDE CATALUÑA**MONUMENTO DE PRAYOLS 1992**

Diez años, diez Aniversarios del Monumento de Prayols, erijido a la memoria de nuestros camaradas de combate, guerrilleros españoles FFI. que lucharon y murieron en Francia, en defensa de los nobles principios de PAZ, LIBERTAD y DEMOCRACIA.

La Sección de Cataluña ofreció una corona de laurel y rindió honores con su bandera, al pié del Monumento a los inolvidables camaradas, conjuntamente con los representantes Departamentales de la A.A.G.E. en France FFI., Asociaciones francesas de Anciens Combattants, Resistants et deportés, Autoridades civiles y militares, Porta-Banderas y los numerosos asistentes al acto.

El 13 de Junio de 1992, será un día inolvidable para todos los que estuvimos presentes en Prayols, porque fué un acto de reencuentro entre camaradas españoles y franceses, esperado, sencillo, humilde, respetuoso y sobre todo muy serio.

No podemos ni debemos olvidar el sacrificio de nuestros queridos camaradas, debemos compensarlos de manera eficaz, estrechando cada vez más los vinculos de Unidad Pluralista, que haga posible continuar con eficacia, la lucha antifacista, por el bienestar de los pueblos del Mundo.

Es lo menos que podemos hacer por compensar a nuestros recordados camaradas, guerrilleros FFI.

Hasta el próximo Aniversario 1993

S. BERNABEU

RECEPTION A L'HOTEL DE VILLE DE MONTAUBAN

Les pèlerins de la paix

Il ya deux ans, le Mouvement de la paix, que préside M. Francisco Montana, à Valencia (Espagne), avait inscrit sur son itinéraire de voyage en France la ville de Montauban pour y fleurir la tombe du président Azana. En cours de trajet, une panne d'autobus s'opposa à la concrétisation de ce projet. La couronne, qui devait parer le caveau présidentiel dans le cimetière de Montauban, fut confiée aux eaux de l'Ebre, depuis le pont de Tortosa, après une minute de silence à la mémoire de ceux qui ont trouvé la mort dans le fleuve, pendant la guerre civile.

Hier, en route vers Strasbourg, le groupe Monumento a la paz a fait étape à Montauban. Après s'être recueillis devant la tombe d'Azana, où ils ont déposé une gerbe, les membres de l'association valencienne ont été reçus à l'hôtel de ville par M. José Gonzalès, maire adjoint, représentant le député-maire, entouré de MM. Fernand Marty et Jean-Louis Pujol, maires adjoints.



A la mairie, l'ancien guérillero espagnol Alonso GONZALES signe le livre d'or de l'association Monumento a la paz. A sa gauche : son fils José, maire adjoint. A sa droite : Fernand MARTY. A l'extrême gauche : Francisco MONTANA.